

Je m'appelle Darya

کارت ویزیت شما – سه جمله که شما را کامل معرفی می‌کند، و اولین رد پای «دو رنگ» روی خود شما

بعد از این درس می‌توانید بگویید

- Je m'appelle Darya. – اسم من دریاست
- Moi, c'est Darya. – من دریام (دوستانه)
- Tu t'appelles comment ? (شما: Vous vous appelez comment ?) – اسمت چیه؟
- Enchanté. / Enchantée. – خوشبختم
- Tu viens d'où ? — Je viens de Téhéran. – اهل کجایی؟ – اهل تهرانم
- Je suis étudiant. / étudiante. – دانشجو هستم

۳۵ «از قبل بلدید» – شمارنده‌ی کلمه‌های فرانسوی که از قبل داشتید، از ۳۴ به ۳۵

تخته‌ی درس

جمله‌های امروز

فرانسه	تلفظ	معنی
Je m'appelle Darya.	ژ ماپِل دریا	اسم من دریاست
Moi, c'est Darya.	موا، سی دریا	من دریام (دوستانه)
Tu t'appelles comment ?	تو تاپِل کُماَن	اسمت چیه؟ (شما): (Vous vous appelez comment ?)
Enchanté. / Enchantée.	آن‌شان‌ته	خوشبختم
Tu viens d'où ? — Je viens de Téhéran.	تو ویس دو · ژ ویس دُ تِه‌رآن	اهل کجایی؟ — اهل تهرانم
Je suis étudiant. / étudiante.	ژ سوی اِتُودیآَن · اِتُودیآَن‌ت	دانشجو هستم

دو رنگ · روی خود شما

خانم یه «ه» می‌گیره — و «ه» گاهی یه حرف رو بیدار می‌کنه

ته / ته	enchantée · enchanté	صدا یکی، شکل دو تا
آن / آنت	étudiante · étudiant	«ه» «ت» رو بیدار می‌کنه
ین / ین	iranienne · iranien	«ه» «ن» رو بیدار می‌کنه — همون درس سه

راهنمای تلفظ روی کارت‌ها

پررنگ = بخش آخر، که فرانسه رویش تکیه می‌کند ں = صدای تودماغی (بدون «ن») و = «او»ی فرانسوی، با لب‌های گرد

ں = دو کلمه به هم می‌چسبند خط رنگی کنار کارت: **مذکر** · **مؤنث**

صحنه

ژولین – خونه‌ی کامی

جاهای خالی مال شماست – جمله‌های دریا. بلند بگویید، بعد با ویدیو بررسی کنید.

فارسی	فرانسه	کی
دریا – ژولین. ژولین – دریا.	Darya — Julien. Julien — Darya.	کامی
سلام! من ژولینم. خوشبختم.	Salut ! Moi, c'est Julien. Enchanté.	ژولین
خوشبختم! اسم من دریاست.	_____	شما (دریا)
دریا... اهل کجایی؟	Darya... tu viens d'où ?	ژولین
اهل تهرانم.	_____	شما (دریا)
تهران... دانشجویی؟	Téhéran... Étudiante ?	ژولین
آره، دانشجویام. تو چی؟	_____	شما (دریا)
من؟ دانشجو... و موزیسین!	Moi ? Étudiant... et musicien !	ژولین
موزیسین – این یکی رو هم بلام!	—	دریا، به فارسی
قهوه؟	Café ?	کامی
آره! ممنون کامی.	Oui ! Merci, Camille.	ژولین

تمرین

بلند بگویند

هر خط یک دستور است – همان تمرین صوتی. اول خودتان بگویید، بعد جواب را نگاه کنید.

Je m'appelle Darya. جواب: _____ اسمتون رو بگین – رسمی.

Moi, c'est Darya. جواب: _____ حالا دوستانه.

Tu t'appelles comment ? جواب: _____ از دوستتون اسمش رو بپرسین.

Enchanté. • Enchantée. جواب: _____ بگین: خوشبختم – اول آقا، بعد خانم.

Je viens de Téhéran. جواب: _____ بگین اهل تهرانی.

جعبه ابزار امروز

- je m'appelle... – اسم من ...
- moi, c'est... – من ... (دوستانه)
- tu t'appelles comment ? – اسمت چیه؟
- enchanté-e – خوشبختم
- je viens de... – اهل ...
- je suis étudiant-e – دانشجو هستم

درس بعد

Pardon, je ne comprends pas – جعبه‌ی نجات